

10/539081

## Declaration and Power of Attorney For Patent Application

## 特許出願宣言書及び委任状

## Japanese Language Declaration

## 日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

As a below named inventor, I hereby declare that

私の住所、私務所、国籍は、下記の私の氏名の後に記載された通りです。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者（下記の氏名が一つの場合）もしくは最初かつ共同発明者であると（下記の名称が複数の場合）信じています。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

印刷用のデータを圧縮した状態で保存して印刷を行なう印刷システムおよびこの印刷システムに用いる印刷装置

PRINTING SYSTEM STORING PRINT DATA IN COMPRESSED FORM FOR PRINTING AND PRINTING DEVICE USED FOR PRINTING SYSTEM

上記発明の明細書（下記の横で×印がついていない場合は、本書に添付）は、本

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked

2003年12月15日に提出され、米国出願番号または特許協力  
条約  
国際出願番号を PCT/JP03/16049 とし、  
(該当する場合)        に訂正されました。

was filed on December 15, 2003  
as United States Application Number or  
PCT International Application Number  
PCT/JP03/16049 and was amended on  
(if applicable).

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容  
を理解していることをここに表明します。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents  
of the above identified specification, including the claims, as  
amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37編第1条第56項に定義されるとおり、  
特許資格の有無について必要な情報を開示する義務があるこ  
とを認めます。

I acknowledge the duty to disclose information which is material  
to patentability as defined in Title 37, Code of Federal  
Regulations, Section 1.56.

## Japanese Language Declaration

## (日本語宣言書)

私は、米国法典第35編第119条(a) - (d)項又は365条(b)項に基づき、米国以外の国の少なくとも1ヶ国を指定している特許協力条約365条(a)項に基づく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

## Prior Foreign Application(s)

## 外国での先行出願

2002-363319

(Number)  
(番号)

Japan

(Country)  
(国名)

16/December/2002

(Day/Month/Year Filed)  
(出願年月日)

Priority Not Claimed

優先権主張なし

2003-318427

(Number)  
(番号)

Japan

(Country)  
(国名)

10/September/2003

(Day/Month/Year Filed)  
(出願年月日)

私は、第35編米国法典119条(e)項に基づいて下記の米国特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。

(Application No.)  
(出願番号)(Filing Date)  
(出願日)(Application No.)  
(出願番号)(Filing Date)  
(出願日)

私は下記の米国法典第35編第120条に基いて下記の米国特許出願に記載された権利、又は米国を指定している特許協力条約365条(c)に基づく権利をここに主張します。また、本出願の各請求範囲の内容が米国法典第35編第112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出願に開示されていない限り、その先行米国出願書提出日以降で本出願書の日本国内または特許協力条約国提出日までの期間中に入手された、選択規則法典第37編1章56項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Not Claimed

優先権主張なし

(Application No.)  
(出願番号)(Filing Date)  
(出願日)(Status: Patented, Pending, Abandoned)  
(現況: 特許許可済、係属中、放棄済)(Application No.)  
(出願番号)(Filing Date)  
(出願日)(Status: Patented, Pending, Abandoned)  
(現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

私は、私自身の知識に基づいて本宣言書で私が行なう表明が実であり、かつ私が入手した情報と私の信じるところに基づく表明が全て実であると信じていること、さらに放棄になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような放棄による虚偽の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣言を致します。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

## Japanese Language Declaration

## (日本語宣言書)

委任状： 私は、下記の発明者として、本出願に因する一切の手続をを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の名を指名いたします。（弁理士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと）

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

郵便送付先：

Send Correspondence to:

Customer No. 25920

MARTINE PENILLA &amp; GENCARELLA, LLP

710 Lakeway Drive, Suite 200

Sunnyvale, CA 94085

Telephone: (408) 749-6900/Fax: (408) 749-5901

直接電話連絡先：（名前及び電話番号）

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Peter B. Martine

(408) 749-6902

唯一または第一発明者名

Full name of sole or first inventor

角谷 駿明

Toshiaki KAKUTANI

発明者の署名

日付

Inventor's signature

Date

角谷 駿明

2005年 5月 27日

Toshiaki Kakutani

May 27, 2005

住所

日本国、長野県

Residence

Nagano-ken Japan

JPX

国籍

日本

Citizenship

Japan

私書箱

392-8502 日本国長野県諏訪市大和三丁目3番5号  
セイコーエプソン株式会社内

Post Office Address

c/o Seiko Epson Corporation

3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan

第二共同発明者

Full name of second joint inventor, if any

第二共同発明者の署名

日付

Second inventor's signature

Date

住所

Residence

国籍

Citizenship

私書箱

Post Office Address

（第三以降の共同発明者についても同様に配置し、署名をすること）  
(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)